



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 225:2000/AC1:2000**  
**01-junij-2000**

---

Atomizirajoči oljni kurilniki - Pumps with rotating shaft and external drive - Dimensions

Atomizing oil burners - Pumps with rotating shaft and external drive - Dimensions

Ölzerstäubungsbrenner - Pumpen mit rotierender Welle und Außenantrieb - Abmessungen

Brulseurs a fioul a pulvérisation - Pompes a arbre rotatif a entraînement extérieur - Dimensions

**ITeH STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 225:1987/AC1:1987**  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c4550622-8500-45a6-8bf0-b3bccdd4fd180/sist-en-225-2000-ac1-2000>

---

**ICS:**

27.060.10

**SIST EN 225:2000/AC1:2000**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 225:2000/AC1:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e435b622-8506-45a8-8bf0-b3bccd4fd180/sist-en-225-2000-ac1-2000>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 225**  
**AC1**

September 1987  
Septembre 1987  
September 1987

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Amends EN 225 August 1987  
Amend EN 225 août 1987  
Anderung zur EN 225 August 1987

**Atomizing oil burners;  
Pumps with rotating shaft and external drive;  
Dimensions**

**Brûleurs à fioul à pulvérisation;  
Pompes à arbre rotatif à entraînement extérieur;  
Dimensions**

**Olzerstäubungsbrenner;  
Pumpen mit rotierender Welle und Aussenantrieb;  
Abmessungen**

This corrigendum becomes effective on 1987-09-18 for incorporation in the three official versions of the EN.

Cet erratum prendra effet le 1987-09-18 pour introduction dans les trois version officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 1987-09-18 in Kraft und ist in die drei offiziellen Fassungen der EN einzufügen.

**ITeH STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 225:2000/AC1:2000  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e435b622-8506-45a8-8bf0-b3bccd4fd180/sist-en-225-2000-ac1-2000>

**CEN**

European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation  
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat : Rue Bréderode 2, B-1000 Brussels

- . In the Brief History of this EN, dated August 1987, the requirement for implementation was incorrectly stated.  
The following text should, therefore, replace the last paragraph on page 2:
- . Dans l'Historique de cette EN, datée août 1987, la condition pour la mise en application était incorrecte.  
En conséquence, le texte suivant remplace le dernier paragraphe de la page 2:
- . In der Entstehungsgeschichte dieser EN vom August 1987 ist die Übernahmebedingung falsch angegeben.  
Deshalb soll auf Seite 2 der letzte Abschnitt durch den folgenden Text ersetzt werden:

According to the Common CEN/CENELEC Rules, all CEN members are bound to implement this European Standard:

Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom.

Conformément aux Règles Communes du CEN/CENELEC tous les membres du CEN sont tenus de mettre cette Norme Européenne en application:

Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède, Suisse.

## iTeh STANDARD PREVIEW

(standardsiteh.nl)

Entsprechend den Gemeinsamen CEN/CENELEC-Regeln sind alle CEN-Mitglieder gehalten, diese Europäische Norm zu übernehmen:

SIST EN 225:2000/AC1:2000

Belgien, Deutschland, Dänemark, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Spanien, Schweden, Schweiz, Vereinigtes Königreich.

